

HATOR™ SKYFALL 80 PRO

WIRELESS GAMING KEYBOARD

- EN

User manual

DE

Benutzerhandbuch

FR

Manuel utilisateur

ES

Manual de usuario

NL

Handleiding

RO

Manual de utilizare

HU

Használati utasítás

BG

Ръководство за употреба

CS

Používateľský manuál

SK

Používateľská príručka
- LV

Lietotāja rokasgrāmata

LT

Naudojimo vadovas

EST

Kasutusjuhend

TR

Kullanım kılavuzu

UA

Посібник користувача

FI

Ohjekirja

SWE

Användarmanual

NO

Brukermanual

DAN

Brugermanual

AR

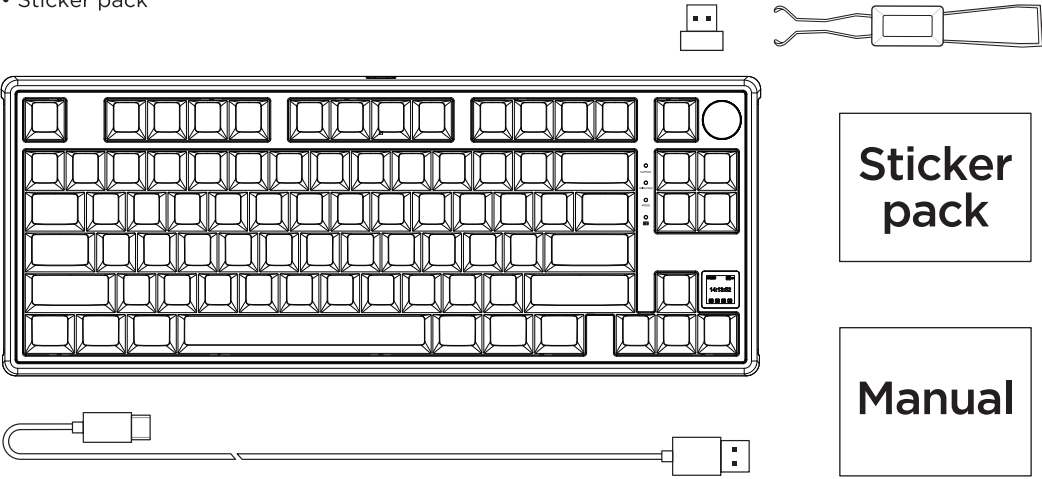
دليل المستخدم

HE

מדריך למשתמש

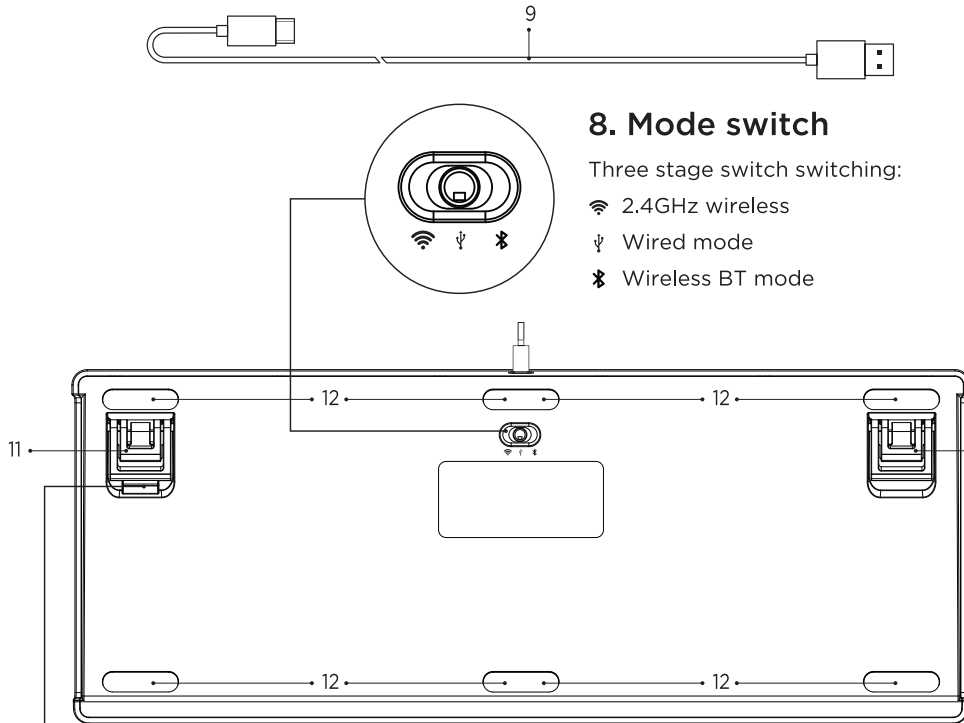
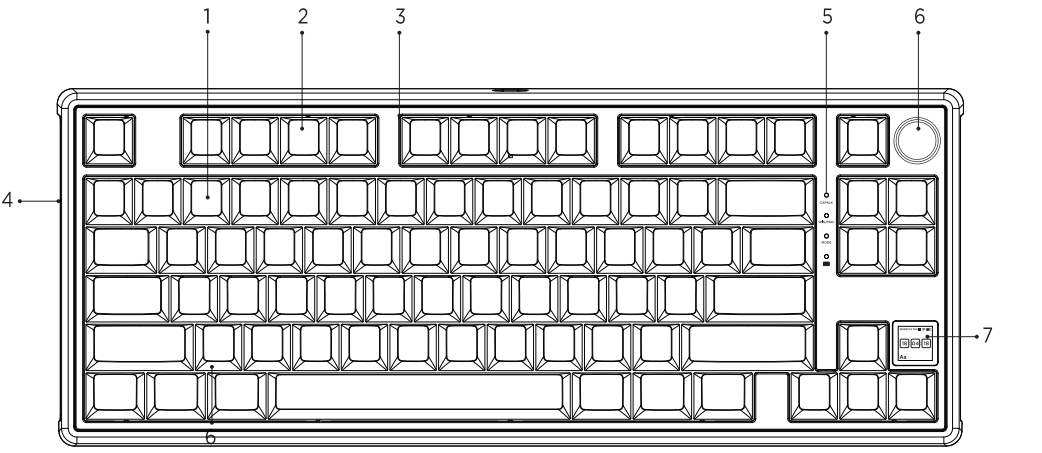
PACKAGE CONTENT

- Keyboard
- 2.4GHz dongle
- Dongle USB Type-A to Type-C cable
- Keypac and switch puller
- User manual
- Sticker pack



PRODUCT OVERVIEW

- OMA profile PBT keycaps
- Functional keys
- Adjustable RGB lighting effects
- Feet
- LED indicators
- Volume knob
- 0.85" TFT screen
- Mode switch
- USB Type-A to Type-C cable
- Dongle holder
- Feet
- Rubber pads



8. Mode switch

- Three stage switch switching:
- 2.4GHz wireless
 - Wired mode
 - Wireless BT mode

10. Dongle holder

Get out the dongle from the bay

6. Volume knob

- Mute Press once
- Volume +/- Rotate
- FN1 + Knob TFT screen settings

5. LED indicators

- Caps Lock
 - WIN/MAC
 - MODE
 - BATTERY
- WIN: Green
- MAC: Blue
- 2.4GHz: Green
- BT: Blue
- USB: White
- Low: Flashing Red
- Charging: Static Red

7. 0.85" TFT screen

Press FN1 + Knob combination to enter or exit the display screen setting mode.

Turn the knob left and right to advance or back the menu setting.

Press the knob to confirm the setting.

TFT screen shows essential settings:

Time OS type

Date Connection mode

Battery level Caps lock

Additional display settings are available in the HATOR™ software.

3. ADJUSTABLE RGB LIGHTING EFFECTS

Custom lighting modes

Press the combination FN1 + KL\; to enter one of the 3 custom lighting layouts.

Press the FN1 + " combination key to start recording, FN key light will flash

After recording is complete, press the FN1 + " combination key to save, and the FN key light will stop flashing

2.4GHZ WIRELESS DONGLE

IMPORTANT

To prevent interference, we strongly recommend to position a wireless dongle in front of the keyboard when connecting to a PC.



To reduce noise more, you can place an additional mute pad (EVA) inside of the spacer.

NOTICE: The transparent part of the keycap has to be open.

HOTKEYS FOR WINDOWS®

Key Combination	Function
FN1 + F1	Display brightness -
FN1 + F2	Display brightness +
FN1 + F3	Calculator
FN1 + F4	My PC
FN1 + F5	Mail
FN1 + F6	Web Home
FN1 + F7	Previous track
FN1 + F8	Play/Pause
FN1 + F9	Next track
FN1 + F10	Mute
FN1 + F11	Volume -
FN1 + F12	Volume +
FN1 + Win	Win key lock
FN1 + PgUp	Home
FN1 + PgDown	End
FN1 + PRTSC	Scroll Lock
FN1 + M	Menu
FN1 + P	Pause
FN1 + -	6KRO/NKRO switch

HOTKEYS FOR MACOS®

Key Combination	Function
F1	Display brightness -
F2	Display brightness +
F3	Launchpad
F4	Mission control
F5	By default
F6	By default
F7	Previous track
F8	Play/Pause
F9	Next track
F10	Mute
F11	Volume -
F12	Volume +

HATOR™ SOFTWARE

For access to a wide range of customization options, download the software from the official web page: <https://hator.com/pages/software-download>

Scan this QR to download the offline installer:

Platform: Windows® 10/11 (64-bit)
500 MB of free storage space required

WEB-BASED VERSION

Software is also available as a web-based version to use with the most popular operating systems via a web browser.

To use the web-based version, visit the <https://hator.io/> website.

Please note that only web browsers with WebHID enabled are supported (Microsoft Edge®, Google Chrome®, Opera®, etc.)

GLOBAL HOTKEYS

Key Combination	Function
FN1 + ESC	Restore factory settings
FN1 + F12	Press and hold for 3sec
FN1 + 1	First BT device profile
FN1 + 2	Second BT device profile
FN1 + 3	Third BT device profile
FN1 + 4	2.4GHz mode pairing
FN1 + Tab	Win/Mac switch
FN1 + LAlt	Battery level check

RGB BACKLIGHT HOTKEYS

Key Combination	Function
FN1 + Rctrl	Switch RGB modes
FN1 + INS	On/Off
FN1 + ↑	Brightness +
FN1 + ↓	Brightness -
FN1 + →	Effect speed +
FN1 + ←	Effect speed -
FN1 + Shift	Color change
FN1 + ?	Effect direction
FN1 + K	User layout 1
FN1 + L	User layout 2
FN1 + ;	User layout 3
FN1 + ' /	Edit user layout
FN1 + Del	Active/Static

EN CONNECTING YOUR GAMING KEYBOARD

Wired mode

- Connect the keyboard to a USB Type-A port on your computer.
- Turn to wired mode using the mode switch (8) on the bottom of the keyboard. The OS will detect your keyboard automatically.

NOTICE: Before using the keyboard in wireless mode, make sure that the keyboard is charged.

2.4GHz wireless mode

- Connect the 2.4GHz dongle to the USB Type-A port on your computer.
- Turn to 2.4GHz wireless mode using mode switch (8) on the bottom of the keyboard. For better gaming performance, place the dongle closer to your keyboard. Connect your dongle to the cable through the USB Type-A to Type-C adapter.

NOTICE

Please note that this device and its transmitter operate in the 2.4GHz frequency range. This range is also used by Wi-Fi equipment such as routers, wireless network adapters in laptops, game consoles, etc. To avoid possible interference, we recommend using the more modern version of Wi-Fi at the 5GHz frequency (ac/ax).

BT wireless mode

NOTICE: The keyboard supports up to 3 BT profiles, each can be used for a separate device with "FN1 + 1/2/3".

- Turn to BT wireless mode using mode switch (8) on the bottom of the keyboard.
- Start searching for available BT devices on the device you want to connect.
- If you are connecting to a new device for the first time, press and hold "FN1 + 1, 2 or 3" for 3 seconds until the mode indicator (5) starts flashing rapidly.
- Find the HATOR™ SKYFALL 80 PRO keyboard in the list and connect to it.

After successfully pairing a profile for the first time, you can switch between them by short-pressing "FN1 + the desired profile 1/2/3".

DE ANSCHLUSS IHRER GAMING-TASTATUR

Kabelgebundener Modus

- Schließen Sie die Tastatur an einen USB Type-A-Anschluss Ihres Computers an.
- Stellen Sie den Modusschalter (8) an der Unterseite der Tastatur auf den kabelgebundenen Modus. Das Betriebssystem erkennt die Tastatur automatisch.

HINWEIS: Stellen Sie vor der Verwendung der Tastatur im kabellosen Modus sicher, dass der Akku geladen ist.

2.4GHz-Funkmodus

- Schließen Sie den 2.4GHz-Dongle an den USB Type-A-Anschluss Ihres Computers an.
- Stellen Sie den Modusschalter (8) an der Unterseite der Tastatur auf den 2.4GHz-Funkmodus. Für eine bessere Gaming-Leistung platzieren Sie den Dongle näher an der Tastatur. Schließen Sie den Dongle über den USB Type-A-auf-Type-C-Adapter an das Kabel an.

HINWEIS

Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät und sein Sender im Frequenzbereich von 2.4GHz arbeiten. Dieser Bereich wird auch von WLAN-Geräten wie Routern, drahtlosen Netzwerkarten in Laptops, Spielkonsolen usw. genutzt. Um mögliche Störungen zu vermeiden, empfehlen wir die Verwendung der moderneren WLAN-Version im 5GHz-Frequenzbereich (ac/ax).

BT-Funkmodus

HINWEIS: Die Tastatur unterstützt bis zu 3 BT-Profilen, die jeweils einem separaten Gerät zugewiesen werden können mit "FN1 + 1/2/3".

- Stellen Sie den Modusschalter (8) an der Unterseite der Tastatur auf den BT-Funkmodus.
- Beginnen Sie die Suche nach verfügbaren Bluetooth-Geräten auf dem Gerät, das Sie verbinden möchten.
- Wenn Sie die Tastatur zum ersten Mal mit einem neuen Gerät verbinden, halten Sie "FN1 + 1, 2 oder 3" für 3 Sekunden gedrückt, bis die Modusanzeige (5) schnell zu blinken beginnt.
- Suchen Sie in der Liste nach HATOR™ SKYFALL 80 PRO und stellen Sie die Verbindung her.

Nach dem erstmaligen erfolgreichen Kopplern eines Profils können Sie zwischen den Profilen wechseln, indem Sie kurz "FN1 + das gewünschte Profil 1/2/3" drücken.

FR CONNEXION DE VOTRE CLAVIER GAMING

Mode filaire

- Connectez le clavier à un port USB Type-A de votre ordinateur.
- Basculez en mode filaire à l'aide de l'interrupteur de mode (8) situé sous le clavier. Le système d'exploitation détectera automatiquement le clavier.

REMARQUE : Avant d'utiliser le clavier en mode sans fil, assurez-vous qu'il est chargé.

Mode sans fil 2.4GHz

- Connectez le dongle 2.4GHz à un port USB Type-A de votre ordinateur.
- Basculez en mode sans fil 2.4GHz à l'aide de l'interrupteur de mode (8) situé sous le clavier. Pour de meilleures performances en jeu, placez le dongle plus près du clavier. Connectez le dongle au câble à l'aide de l'adaptateur USB Type-A vers Type-C.

AVIS

Veillez noter que cet appareil et son émetteur fonctionnent dans la plage de fréquence de 2.4GHz. Cette plage est également utilisée par les équipements Wi-Fi tels que les routeurs, les adaptateurs réseau sans fil dans les ordinateurs portables ou les jeux, etc. Pour éviter d'éventuelles interférences, nous recommandons d'utiliser la version plus moderne du Wi-Fi sur la fréquence de 5GHz (ac/ax).

Mode sans fil BT

REMARQUE : Le clavier prend en charge jusqu'à 3 profils Bluetooth, chacun pouvant être utilisé pour un appareil distinct via "FN1 + 1/2/3".

- Basculez en mode sans fil BT à l'aide de l'interrupteur de mode (8) situé sous le clavier.
- Lancez la recherche d'appareils Bluetooth disponibles sur l'appareil que vous souhaitez connecter.
- Si vous connectez un nouvel appareil pour la première fois, maintenez "FN1 + 1, 2 ou 3" enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de mode (5) commence à clignoter rapidement.
- Recherchez le clavier HATOR™ SKYFALL 80 PRO dans la liste et connectez-vous à celui-ci.

Après avoir appairé un profil avec succès pour la première fois, vous pouvez passer de l'un à l'autre en appuyant brièvement sur "FN1 + le profil souhaité 1/2/3".

ES CONECTAR TU TECLADO GAMING

Modo con cable

- Conecta el teclado a un puerto USB Type-A de tu ordenador.
- Cambia al modo con cable usando el interruptor de modo (8) en la parte inferior del teclado. El sistema operativo detectará automáticamente el teclado.

AVISO: Antes de usar el teclado en modo inalámbrico, asegúrate de que esté cargado.

Modo inalámbrico 2.4GHz

- Conecta el dongle de 2.4GHz al puerto USB Type-A de tu ordenador.
- Conecta al modo inalámbrico de 2.4GHz usando el interruptor de modo (8) en la parte inferior del teclado. Para un mejor rendimiento en juegos, coloca el dongle lo más cerca posible del teclado. Conecta el dongle al cable mediante el adaptador de USB Type-A a tipo C.

AVISO

Tenga en cuenta que este dispositivo y su transmisor operan en el rango de frecuencia de 2.4GHz. Este rango también es utilizado por equipos Wi-Fi como routers, adaptadores de red inalámbricos en portátiles, consolas de videojuegos, etc. Para evitar posibles interferencias, recomendamos usar la versión más moderna de Wi-Fi en la frecuencia de 5GHz (ac/ax).

Modo inalámbrico BT

AVISO: El teclado admite hasta 3 perfiles BT, cada uno se puede usar con un dispositivo diferente usando "FN1 + 1/2/3".

- Cambia al modo inalámbrico BT usando el interruptor de modo (8) en la parte inferior del teclado.
- Comienza la búsqueda de dispositivos BT disponibles desde el dispositivo al que deseas conectar.
- Si estás conectando un nuevo dispositivo por primera vez, mantén presionado "FN1 + 1, 2 o 3" durante 3 segundos hasta que el indicador de modo (5) comience a parpadear rápidamente.
- Busca el teclado HATOR™ SKYFALL 80 PRO en la lista y conéctalo.

Después de emparejar correctamente un perfil por primera vez, puedes cambiar entre ellos presionando brevemente "FN1 + el perfil deseado 1/2/3".

ES CONECTAR TU TECLADO GAMING

Modo con cable

- Conecta el teclado a un puerto USB Type-A de tu ordenador.
- Comuta in modul cu fir folosind comutatorul de mod (8) aflat pe partea de jos a tastaturii. El sistemă operativă va detecta automat tastatura.

AVISO: Antes de usar el teclado en modo inalámbrico, asegúrate de que esté cargado.

Modo inalámbrico 2.4GHz

- Conecta el dongle de 2.4GHz al puerto USB Type-A de tu ordenador.
- Comuta in modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (8) de pe partea de jos a tastaturii. Pentru o performanță mai bună în jocuri, așază dongle-ul cât mai aproape de tastatură. Conectează dongle-ul la cablu prin adaptorul USB Type-A la USB-C.

AVISO

Tenga en cuenta que este dispositivo y su transmisor operan en el rango de frecuencia de 2.4GHz. Este rango también es utilizado por equipos Wi-Fi como routers, adaptadores de red inalámbricos en portátiles, consolas de videojuegos, etc. Para evitar posibles interferencias, recomendamos usar la versión más moderna de Wi-Fi en la frecuencia de 5GHz (ac/ax).

Modo inalámbrico BT

AVISO: El teclado admite hasta 3 perfiles BT, cada uno se puede usar con un dispositivo diferente usando "FN1 + 1/2/3".

- Cambia al modo inalámbrico BT usando el interruptor de modo (8) en la parte inferior del teclado.
- Comienza la búsqueda de dispositivos BT disponibles desde el dispositivo al que deseas conectar.
- Si estás conectando un nuevo dispositivo por primera vez, mantén presionado "FN1 + 1, 2 o 3" durante 3 segundos hasta que el indicador de modo (5) comience a parpadear rápidamente.
- Busca el teclado HATOR™ SKYFALL 80 PRO en la lista y conéctate a la ea.

Después de emparejar correctamente un perfil por primera vez, puedes cambiar entre ellos presionando brevemente "FN1 + el perfil deseado 1/2/3".

NL VERBINDEN VAN JE GAMINGTOETSENBORD

Bekabelde modus

- Sluit het toetsenbord aan op een USB Type-A-poort van je computer.
- Schakel naar de bekabelde modus met de modusschakelaar (8) aan de onderzijde van het toetsenbord. Het besturingssysteem detecteert je toetsenbord automatisch.

LET OP: Zorg ervoor dat het toetsenbord is opgeladen voordat je het in de draadloze modus gebruikt.

2.4GHz draadloze modus

- Sluit de 2.4GHz-dongle aan op de USB Type-A-poort van je computer.
- Schakel naar de 2.4GHz draadloze modus met de modusschakelaar (8) aan de onderzijde van het toetsenbord. Voor betere gameprestaties plaats je de dongle dicht bij het toetsenbord. Verbind de dongle met de kabel

KENNISGEVING

Houd er rekening mee dat dit apparaat en de zender werken binnen het frequentiebereik van 2.4GHz. Dit bereik wordt ook gebruikt door Wi-Fi-apparatuur zoals routers, draadloze netwerkadapters in laptops, spelconsoles, enz. Om mogelijke interferentie te voorkomen, raden we aan de modernere versie van Wi-Fi op de 5GHz-frequentie (ac/ax) te gebruiken.

BT draadloze modus

LET OP: Het toetsenbord ondersteunt tot 3 BT-profielen, elk kan worden gebruikt voor een apart apparaat via "FN1 + 1/2/3".

- Schakel naar de BT draadloze modus met de modusschakelaar (8) aan de onderzijde van het toetsenbord.
- Start het zoeken naar beschikbare BT-apparaten op het apparaat dat je wilt verbinden.
- Als je het toetsenbord voor het eerst met een nieuw apparaat verbindt, houd dan "FN1 + 1, 2 of 3" 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (5) snel begint te knipperen.
- Zoek in de lijst naar het toetsenbord HATOR™ SKYFALL 80 PRO en maak verbinding.

Na het succesvol koppelen van een profiel kun je tussen de profielen schakelen door kort op "FN1 + het gewenste profiel 1/2/3" te drukken.

RO CONECTAREA TASTATURII DE GAMING

Mod cu cablu

- Conectează tastatura la un port USB Type-A al computerului tău.
- Comută în modul cu fir folosind comutatorul de mod (8) aflat pe partea de jos a tastaturii. Sistemul de operare va detecta automat tastatura.

ATENȚIE: Înainte de a folosi tastatura în modul wireless, asigură-te că este încărcată.

Mod wireless 2.4GHz

- Conectează dongle-ul de 2.4GHz la un port USB Type-A al computerului tău.
- Comută în modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (8) de pe partea de jos a tastaturii. Pentru o performanță mai bună în jocuri, așază dongle-ul cât mai aproape de tastatură. Conectează dongle-ul la cablu prin adaptorul USB Type-A la USB-C.

AVIZ

Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv și emițătorul său funcționează în intervalul de frecvență de 2.4GHz. Acest interval este, de asemenea, utilizat de echipamente Wi-Fi, cum ar fi routere, adaptoare de rețea wireless în laptopuri, console de jocuri etc. Pentru a evita eventualele interferențe, vă recomandăm să utilizați versiunea mai modernă a Wi-Fi-ului pe frecvența de 5GHz (ac/ax).

Mod wireless BT

ATENȚIE: Tastatura suportă până la 3 profiluri BT, fiecare putând fi folosit pentru un dispozitiv diferit cu "FN1 + 1/2/3".

- Comută în modul wireless BT folosind comutatorul de mod (8) de pe partea de jos a tastaturii.
- Pornește căutarea dispozitivelor BT disponibile pe dispozitivul pe care dorești să-l conectezi.
- Dacă te conectezi pentru prima dată la un dispozitiv nou, ține apăsat "FN1 + 1, 2 sau 3" timp de 3 secunde, până când indicatorul de mod (5) începe să clipească rapid.
- Găsește tastatura HATOR™ SKYFALL 80 PRO în listă și conectează-te la ea.

După ce ai asociat cu succes un profil pentru prima dată, poți comuta între ele apăsând scurt "FN1 + profilul dorit 1/2/3".

RO CONECTAREA TASTATURII DE GAMING

Mod cu cablu

- Conectează tastatura la un port USB Type-A al computerului tău.
- Comută în modul cu fir folosind comutatorul de mod (8) aflat pe partea de jos a tastaturii. Sistemul de operare va detecta automat tastatura.

ATENȚIE: Înainte de a folosi tastatura în modul wireless, asigură-te că este încărcată.

Mod wireless 2.4GHz

- Conectează dongle-ul de 2.4GHz la un port USB Type-A al computerului tău.
- Comută în modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (8) de pe partea de jos a tastaturii. Pentru o performanță mai bună în jocuri, așază dongle-ul cât mai aproape de tastatură. Conectează dongle-ul la cablu prin adaptorul USB Type-A la USB-C.

AVIZ

Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv și emițătorul său funcționează în intervalul de frecvență de 2.4GHz. Acest interval este, de asemenea, utilizat de echipamente Wi-Fi, cum ar fi routere, adaptoare de rețea wireless în laptopuri, console de jocuri etc. Pentru a evita eventualele interferențe, vă recomandăm să utilizați versiunea mai modernă a Wi-Fi-ului pe frecvența de 5GHz (ac/ax).

Mod wireless BT

ATENȚIE: Tastatura suportă până la 3 profiluri BT, fiecare putând fi folosit pentru un dispozitiv diferit cu "FN1 + 1/2/3".

- Comută în modul wireless BT folosind comutatorul de mod (8) de pe partea de jos a tastaturii.
- Pornește căutarea dispozitivelor BT disponibile pe dispozitivul pe care dorești să-l conectezi.
- Dacă te conectezi pentru prima dată la un dispozitiv nou, ține apăsat "FN1 + 1, 2 sau 3" timp de 3 secunde, până când indicatorul de mod (5) începe să clipească rapid.
- Găsește tastatura HATOR™ SKYFALL 80 PRO în listă și conectează-te la ea.

După ce ai asociat cu succes un profil pentru prima dată, poți comuta între ele apăsând scurt "FN1 + profilul dorit 1/2/3".

HU A JÁTÉKHOZ HASZNÁLT BILLENTYŰZET CSATLAKOZTATÁSA

Vezetékes mód

- Csatlakoztassa a billentyűzetet a számítógép USB Type-A portjához.
- Kapcsolja vezetékes módba a billentyűzetet a módváltó kapcsolóval (8).

FIGYELEM: Mielőtt a billentyűzetet vezetékes nélküli módban használná, győződjön meg arról, hogy fel van tölve.

2.4GHz-es vezeték nélküli mód

- Csatlakoztassa a 2.4GHz-es vezeték nélküli módba a számítógép USB Type-A portjához.
- Kapcsolja 2.4GHz-es vezeték nélküli módba a billentyűzetet a módváltó kapcsolóval (8).

FIGYELEM: Mielőtt a billentyűzetet vezetékes nélküli módban használná, győződjön meg arról, hogy fel van tölve.

BT vezeték nélküli mód

FIGYELEM: A billentyűzet legfeljebb 3 BT-profil támogat, mindegyik külön eszközhöz rendelhető az "FN1 + 1/2/3" billentyűkombinációval.

- Kapcsolja BT vezeték nélküli módba a billentyűzetet a módváltó kapcsolóval (8).
- Indítsa el az elérhető BT-eszközök keresését azon az eszközön, amelyhez csatlakozni szeretne.
- Ha először csatlakozik egy új eszközhöz, tartsa lenyomva az "FN1 + 1, 2 vagy 3" billentyűket 3 másodpercig, amíg az üzemi módjelző (5) gyorsan villogni nem kezd.
- Keressen meg a listában a HATOR™ SKYFALL 80 PRO billentyűzetet, és csatlakozzon hozzá.

Miután egy profilt sikeresen párosított, később egyszerűen válthat közöttük az "FN1 + a kívánt profil 1/2/3" rövid megnyomásával.

BG СВЪРЗАВ

LV JŪSU GEIMINGA TASTATŪRAS SAVIENOŠANA

Vadu režīms

- Pievienojiet tastatūru datoram USB Type-A portā.
- Pārslēdzieties uz vadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (8) tastatūras apakšā.

Opcionālās automātiskās atpazīšanas sistēma.

PAZINĀJUMS: Pirms tastatūras lietošanas bezvadu režīmā pārliecinieties, ka tā ir uzlādēta.

2.4GHz bezvadu režīms

- Pievienojiet 2.4GHz uztvērēju datoram USB Type-A portā.
- Pārslēdzieties uz 2.4GHz bezvadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (8) tastatūras apakšā.
- Ielietu labāku spēļu veiklspēju, novietojot uztvērēju tuvāk tastatūrai. Pievienojiet uztvērēju kabelim, izmantojot USB Type-A uz Type-C adapteri.

PAZINĀJUMS
Līdzīgu, piemērt vārdu, ka šī ierīce un tā salīdzītās darbojas 2.4GHz frekvenču diapazonā. Šis diapazons izmanto arī Wi-Fi ierīces, piemēram, maršrutētāji, bezvadu tīkla adapteri, kļēdpatroks, spēļu konsoles utt. Lai izvairītos no iespējamās traucējumu rašanās, mēs iesakām izmantot modernāku Wi-Fi versiju 5GHz frekvenci (ac/ax).

BT bezvadu režīms

PAZINĀJUMS: Tastatūra atbalsta līdz pat 3 BT profilēm, katrs no tiem var tikt izmantots ar atsevišķu ierīci, izmantojot "FN1 + 1/2/3".

- Pārslēdzieties uz BT bezvadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (8) tastatūras apakšā.
- Sāciet meklēt pieejamās BT ierīces ierīci, kuru vēlaties savienot.
- Ja ierīce ir pieejama BT ierīces ierīcē, kuru vēlaties savienot, nospiediet un turiet "FN1 + 1, 2 vai 3" 3 sekundes, līdz režīma indikator (5) sāk ātri mirgot.
- Atrodiet sarakstā tastatūru HATOR™ SKYFALL 80 PRO un izveidojiet savienojumu.

Pēc veiksmīgas profila sapārošanas pirmo reizi, jūs varat pārslēgties starp profilēm, isi nospiežot "FN1 + izvēlēto profilu 1/2/3".

LT JŪSŲ ŽAIDIMŲ KLAVIATŪROS PRIJUNGIMAS

Laidinis režīmas

- Priekjunkte klaviatūrą prie USB Type-A lizdo savo kompiuteriye.
- Perijunkite į laidinį režimą naudojant režimo jungiklį (8), esantį klaviatūros apačioje. Operacinė sistema automatiškai atpažins klaviatūrą.

PASTABA: Prieš naudodami klaviatūrą belaidžiū režimu, įsitikinkite, kad ji yra įkrauta.

2.4GHz belaidis režimas

- Priekjunkte 2.4GHz siųstuvą prie USB Type-A lizdo savo kompiuteriye.
- Perijunkite į 2.4GHz režimą naudojant režimo jungiklį (8), esantį klaviatūros apačioje. Kad pasiektumėte geresnę našumą žaidimuose, laikykite siųstuvą kuo arčiau klaviatūros. Priekjunkte siųstuvą prie laido naudodami USB Type-A į Type-C adapterį.

PRANEŠIMAS
Aktivepkite dėmesį, kad šis įrenginys ir jo siųstuvas veikia 2.4GHz dažniū diapazone. Šis diapazonas taip pat naudoja "Wi-Fi" įrangą, tokią kaip maršrutizatoriai, belaidžio tinklo adapteriai, nešiojamuosius kompiuteriuose, žaidimų konsolėse ir kt. Noredami išvengti galimų trukdžių, rekomenduojame naudoti modernesnę "Wi-Fi" versiją su 5GHz dažniū (ac/ax).

BT belaidis režimas

PASTABA: Klaviatūra palaiko iki 3 BT profiliū, kiekvienas jų gali būti naudojamas su atskiru įrenginiu naudojant "FN1 + 1/2/3".

- Perijunkite BT belaidį režimą naudodami režimo jungiklį (8), esantį klaviatūros apačioje.
- Junkite BT įrenginį prie klaviatūros, prie kurio norite prisijungti.
- Jei jungiaties prie naujo įrenginio pirmą kartą, palaukykite nuspaudę "FN1 + 1, 2 arba 3" 3 sekundes, kol režimo indikatorius (5) pradės greitai mirksėti.
- Atidžiai išnagrinėkite HATOR™ SKYFALL 80 PRO klaviatūrą ir prisijunkite prie jos.

Sėkmingai suporavus profilį pirmą kartą, tarp jų galėsite perijungti trumpai paspausdami "FN1 + norimą profilį 1/2/3".

EST OMA MÄÄNKLAVIATUURI ÜHENDAMINE

Juhtmega režim

- Ühenda klaviatuur oma arvuti USB Type-A porti.
- Lülita juhtmega režiimile, kasutades režiimilüliti (8), mis asub klaviatuuri all.

Operatsioonisüsteem tuvastab klaviatuuri automaatselt.

MÄRKUS: Enne klaviatuuri kasutamist juhtmevabas režiimis veendu, et see on laetud.

2.4GHz juhtmevaba režiim

- Ühenda 2.4GHz vastuvõtjaga oma arvuti USB Type-A porti.
- Lülita 2.4GHz juhtmevabale režiimile, kasutades režiimilüliti (8) klaviatuuri all.

Parema mängujõudluse tagamiseks asetä vastuvõtja klaviatuurile lähemale. Ühenda vastuvõtja kaabliga, kasutades USB Type-A – Type-C adapterit.

TEADE
Palun pange tähele, et see seade ja selle saatja töötavad 2.4GHz sagedusalal. Seda sagedusalas kasutavad ka Wi-Fi seadmed, nagu routeid, sõlearkuutid, traadita võrgukaardid, mängukonsollid jne. Võimalike häirete vältimiseks soovitate kasutada kaasaegsemat Wi-Fi versiooni 5GHz sagedusel (ac/ax).

BT juhtmevaba režiim

MÄRKUS: Klaviatuur toetab kuni 3 Bluetooth-profiili, igaüht saab kasutada eraldi seadmega, kasutades klaviakombinatsiooniga "FN1 + 1/2/3".

- Lülita BT juhtmevabale režiimile, kasutades režiimilüliti (8) klaviatuuri all.
- Alustades meklust otsustage, millist seadet soovite ühendada.
- Kui ühendad klaviatuuri ühendatavale seadmele, näidatakse "FN1 + 1, 2 või 3" 3 sekundit, kuni režiimindikaator (5) hakkab kiiresti vilkuma.
- Leia seadmete loendist HATOR™ SKYFALL 80 PRO klaviatuur ja loo ühendus.

Pärast profiili edukat sidumist saad nende vahel vahetada, vajutades lühidalt "FN1 + soovitud profiil 1/2/3".

TR OYUN KLAVYENİZİ BAĞLAMA

Kablolu mod

- Klavye kablousunu bilgisayarınızda bir USB Type-A portuna takın.
- Klavye altındaki mod anahtarını (8) kullanarak kablolu moda geçin.

İletim sistemi klavyenizi otomatik olarak tanıyacaktır.

NOT: Klavyeyi kablolu moda kullanmadan önce şarj ediliğinden emin olun.

2.4GHz kablousuz mod

- 2.4GHz dongle'i bilgisayarınızda USB Type-A portuna takın.
- Klavye altındaki mod anahtarını (8) kullanarak 2.4GHz kablousuz moda geçin.

Daha iyi oyun performansı için dongle'i klavyeye daha yakın bir konuma yerleştirin. Dongle'i USB Type – Type-C adapter'u üzerinden kabloya bağlayın.

UYARI
Lütfen bu cihazın ve vericisinin 2.4GHz frekans aralığında çalıştığını unutmayın. Bu frekans aralığ, yollandıcılardır, dizüstü bilgisayarlar, kablolu kablousuz oyun konsolları gibi Wi-Fi ekipmanları tarafından da kullanılmaktadır. Ölas parazitleri önlemek için, Wi-Fi'nin 5GHz frekansındaki (ac/ax) daha modern bir sürümünü kullanmanızı öneririz.

BT kablousuz mod

NOT: Klavye, "FN1 + 1/2/3" tuş kombinasyonlarıyla kullanılabilen 3 adeade kadar Bluetooth profilini destekler.

- Klavye altındaki mod anahtarını (8) kullanarak BT kablousuz moda geçin.
- Bağlanmak istediğiniz cihazla kullanılabılır BT cihazlarını araymaya başlayın.
- Cihazla ilk kez bağlanıyorsanız, mod göstergesi (5) hızlı şekilde yanıp sönmeye başlayana kadar "FN1 + 1, 2 veya 3" tuşlarına 3 saniye basılı tutun.
- Listeden HATOR™ SKYFALL 80 PRO klavyesini bulun ve bağlayın.

Bir profil ilk kez başlanıya eşleştirikten sonra, "FN1 + istenen profil 1/2/3" tuşlarına kısa basarak profiler arasında geçiş yapabilirsiniz.

UA ПІДКЛЮЧЕННЯ ІГРОВОЇ КЛAVIATYPI

Дротовий режим

- Підключіть клавіатуру до порту USB Type-A на вашому комп'ютері.
- Перейдіть у дровотий режим за допомогою перемикача режимів (8) на нижній частині клавіатури. Операційна система автоматично розпізнає клавіатуру.

ПРИМІТКА: Перед використанням клавіатури в бездротовому режимі переконайтеся, що вона заряджена.

Бездротовий режим 2.4ГГц

- Підключіть 2.4ГГц адаптер до порту USB Type-A на вашому комп'ютері.
- Перемиknіть у режим 2.4ГГц за допомогою перемикача режиму (8) на нижній частині клавіатури. Для кращої продуктивності в іграх розмістіть адаптер ближче до клавіатури. Підключіть адаптер до кабелю через перехідник з USB Type-A на Type-C.

ВАЖЛИВО
Зверніть увагу, що цей пристрій і його передавач працюють у діапазоні частот 2.4ГГц. Цей діапазон також використовується Wi-Fi обладнанням, таким як маршрутизатори, бездротові мережеві адаптери в ноутбуках, ігрових консолях тощо. Щоб уникнути можливих перешкод, рекомендуємо використовувати сучаснішу версію Wi-Fi на частоті 5ГГц (ac/ax).

BT бездротовий режим

ПРИМІТКА: Клавіатура підтримує до 3 профілів BT, кожен з яких можна використовувати для окремого пристрою за допомогою "FN1 + 1/2/3".

- Перейдіть в бездротовий режим BT за допомогою перемикача режимів (8) на нижній частині клавіатури.
- Почніть пошуку доступних пристроїв BT на пристрої, який ви хочете підключити.
- Якщо ви підключаете новий пристрій уперше, натисніть і утримуйте "FN1 + 1, 2 або 3" протягом 3 секунд, доки индикатор режиму (5) не почне швидко блимати.
- Знайдіть клавіатуру HATOR™ SKYFALL 80 PRO у списку пристроїв і підключіться до неї.

Після успішного сполучення профілю вперше, ви можете перемикатися між ними коротким натисканням "FN1 + обраний профіль 1/2/3".

FI PELINÄÄPÄIMISTÖN LIITTÄMINEN

Langallinen tila

- Yhdistä näppäimistö tietokoneesi USB Type-A-porttiin.
- Vaihda johdolliseen tilaan käyttämällä tilakytkintä (8), joka sijaitsee näppäimistön pohjassa. Käyttöjärjestelmä tunnistaa näppäimistön automaattisesti.

HUOM: Varmista ennen langattomaan tilaan kytöä, että näppäimistö on ladattu.

2.4GHz langaton tila

- Yhdistä 2.4GHz -vastaanotin tietokoneesi USB Type-A-porttiin.
- Vaihda 2.4GHz:n langattomaan tilaan käyttämällä tilakytkintä (8), joka sijaitsee näppäimistön pohjassa. Parhaan pelikokemuksen saavuttamiseksi sijoita vastaanotin lähemmäs näppäimistöä. Yhdistä vastaanotin kaapeliin USB Type-A–Type-C-sovittimeen kautta.

HUOMIO
Huomaa, että tämä laite ja sen lähetin toimivat 2.4GHz:n taajuusalueella. Tätä taajuusalueella käytävät myös Wi-Fi-laitteet, kuten reitittimet, langattomat verkkosovittimet, kannettavissa tietokoneissa, pelikonsoleissa jne. Mahdollisten häiriöiden välttämiseksi suosittelemme käyttämään nykykäisempää Wi-Fi-versiota 5GHz:n taajuudella (ac/ax).

BT langaton tila

HUOM: Näppäimistö tukee jopa kolmea BT-profiilia, joita voidaan käyttää erillisille laitteille yhdistelmällä "FN1 + 1/2/3".

- Vaihda BT-langattomaan tilaan käyttämällä tilakytkintä (8), joka sijaitsee näppäimistön pohjassa.
- Aloitla haluamasi laitteen Bluetooth-hakutoiminto.
- Jos yhdistät uuteen laitteeseen ensimmäistä kertaa, pidä painettuna "FN1 + 1, 2 tai 3" kolmen sekunnin ajan, kunnes laite alkaa vilkkua.
- Etsi listasta HATOR™ SKYFALL 80 PRO -näppäimistö ja yhdistä siihen.

Kun profiili on yhdistetty onnistuneesti ensimmäistä kertaa, voit vaihtaa niiden välillä painamalla lyhyesti "FN1 + haluttu profiili 1/2/3".

SWE ANSLUTA DITT GAMINGTANGENTBORD

Trådbundet läge

- Anslut tangentbordet till en USB Type-A-port på din dator.
- Växla till trådbundet läge med lägesomkopplaren (8) på undersidan av tangentbordet.

Operativsystemet kommer att automatiskt känna igen tangentbordet.

OBS: Växla till användar tangentbordet i trådlöst läge, se till att det är laddat.

2.4GHz trådlöst läge

- Anslut 2.4GHz-dongeln till USB Type-A-porten på din dator.
- Växla till 2.4GHz trådlöst läge med lägesomkopplaren (8) på undersidan av tangentbordet.

Denna är en performans förbättring för att du ska kunna använda tangentbordet. Anslut dongeln till kabeln via USB Type-A till Type-C-adapter.

MEDDELANDE
Observera att denna enhet och dess sändare fungerar inom frekvensområdet 2.4GHz. Detta område används också av Wi-Fi-strutning som routrar, trådlösa nätverksadapterer i bärbara datorer, spelkonsoler osv. För att undvika eventuella störningar rekommenderar vi att använda en modernare version av Wi-Fi på 5GHz-frekvensen (ac/ax).

BT trådlöst läge

OBS: Tangentbordet stöder upp till 3 BT-profiler, var och en kan användas för en separat enhet med "FN1 + 1/2/3".

- Växla till BT-läge med lägesomkopplaren (8) på undersidan av tangentbordet.
- Börja söka efter tillgängliga BT-enheter på den enhet du vill ansluta till.
- Om du ansluter till en ny enhet för första gången, håll ned "FN1 + 1, 2 eller 3" i 3 sekunder tills lägesindikatorn (5) börjar blinka snabbt.
- Hitta HATOR™ SKYFALL 80 PRO-tangentbordet i listan och anslut till det.

Efter att du har parat en profil för första gången kan du växla mellan dem genom att kort trycka på "FN1 + önskad profil 1/2/3".

NO TILKBLING AV DITT GAMINGTASTATUR

Kablet modus

- Koble tastaturet til en USB Type-A-port på datamaskinen din.
- Bytt til kablet modus ved å bruke modusbryteren (8) på undersiden av tastaturet.

Operativsystemet vil automatisk oppdage tastaturet.

MERK: Før du bruker tastaturet i trådløs modus, sørg for at det er ladet.

2.4GHz trådløs modus

- Koble 2.4GHz-dongelen til en USB Type-A-port på datamaskinen din.
- Bytt til 2.4GHz trådløs modus ved å bruke modusbryteren (8) på undersiden av tastaturet.

For bedre ytelse under gaming, plasser dongelen nærmere tastaturet. Koble dongelen til kabelen via en USB Type-A til Type-C-adapter.

MERK
Vennligst merk at denne enheten og dens sender opererer i 2.4GHz frekvensområdet. Dette område brukes også av Wi-Fi-utstyr som routere, trådløse nettverksadapterer i bærbarre datamaskiner, spillkonsoller osv. For å unngå mulige forstyrrelser anbefaler vi å bruke en mer moderne versjon av Wi-Fi på 5GHz frekvensen (ac/ax).

BT trådløs modus

MERK: Tastaturet støtter opptil 3 BT-profiler, som hver kan brukes for en egen enhet med "FN1 + 1/2/3".

- Bytt til BT trådløs modus ved å bruke modusbryteren (8) på undersiden av tastaturet.
- Start søket etter tilgjengelige BT-enheter på enheten du vil koble til.
- Hvis du kobler til en ny enhet for første gang, hold ned "FN1 + 1, 2 eller 3" i 3 sekunder til modusindikatoren (5) begynner å blinke raskt.
- Find HATOR™ SKYFALL 80 PRO-tastaturet i listen og koble til.

Etter at du har koblet til en profil for første gang, kan du bytte mellom dem ved å trykke kort på "FN1 + ønsket profil 1/2/3".

DAN TILSLUTNING AF DIT GAMINGTASTATUR

Kablet tilstand

- Tilslut tastaturet til en USB Type-A-port på din computer.
- Skift til kablet tilstand ved at bruge tilstandsknappen (8) på undersiden af tastaturet.

Operativsystemet vil automatisk registrere tastaturet.

BEMÆRK: Før du bruger tastaturet i trådløs tilstand, skal du sikre dig, at det er opladet.

2.4GHz trådløs tilstand

- Tilslut 2.4GHz-donglen til USB Type-A-porten på din computer.
- Skift til 2.4GHz trådløs tilstand ved at bruge tilstandsknappen (8) på undersiden af tastaturet.

For bedre ydeevne i spil, placer donglen tættere på tastaturet. Tilslut donglen til kabeln via en USB Type-A til Type-C adapter.

BEMÆRK
Bemærk venligst, at denne enhed og dens sender opererer i 2.4GHz frekvensområdet. Dette område bruges også af Wi-Fi-udstyr som routere, trådløse netværksadaptere i bærbarre computere, spillekonsoller osv. For at undgå mulige interferenser anbefaler vi at bruge en mere moderne version af Wi-Fi på 5GHz frekvensen (ac/ax).

BT trådløs tilstand

BEMÆRK: Tastaturet understøtter op til 3 BT-profiler, som hver kan bruges til en separat enhed med "FN1 + 1/2/3".

- Skift til BT-tilstand ved at bruge tilstandsknappen (8) på undersiden af tastaturet.
- Start søgning efter tilgængelige BT-enheder på den enhed, du ønsker at forbinde.
- Hvis du forbinder til en ny enhed for første gang, skal du holde "FN1 + 1, 2 eller 3" nede i 3 sekunder, indtil indikator (5) begynder at blinke hurtigt.
- Find HATOR™ SKYFALL 80 PRO-tastaturet i listen og opret forbindelse.

Efter vellykket paring af en profil første gang, kan du skifte mellem dem ved kort at trykke på "FN1 + den ønskede profil 1/2/3".

AR توصيل لوحة مفاتيح الألعاب الخاصة بك

الوضع السلكي

- قم بتوصيل جهاز المفاتيح بمنفذ USB Type-A في جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
- قم بالتبديل إلى الوضع السلكي باستخدام مفتاح الوضع (8) الموجود أسفل لوحة المفاتيح.

سيتم نظام التشغيل تلقائيًا التعرف على جهاز المفاتيح.

ملاحظة: قبل استخدام لوحة المفاتيح في الوضع اللاسلكي، تأكد من شحنها بالكامل.

اللاسلكي 2.4 جيجاهرتز

- قم بتوصيل جهاز الاستقبال (dongle) بـ 2.4 جيجاهرتز بمنفذ USB Type-A في جهاز الكمبيوتر.
- قم بالتبديل إلى وضع 2.4 جيجاهرتز اللاسلكي باستخدام مفتاح الوضع (8) الموجود في أسفل لوحة المفاتيح.

للتحسين الأداء أثناء اللعب، ضع جهاز الاستقبال بالقرب من لوحة المفاتيح. قم بتوصيل جهاز الاستقبال بالكامل من خلال محول USB Type-A إلى Type-C.

تنبيه
يرجى ملاحظة: لا هذا الجهاز و/أو الإرسال الخاص به يعمل في نطاق التردد 2.4GHz جهازًا. هذا النطاق أيضا يستخدمه أجهزة مثل Wi-Fi، أجهزة التوجيه، أجهزة الكمبيوتر المحمولة، أجهزة التحكم في الألعاب، وما إلى ذلك. لتجنب التداخل المحتمل، نوصي باستخدام إصدار أحدث من Wi-Fi على 5GHz جهازًا (ac/ax).

BT trådlöst läge

OBS: Tangentbordet stöder upp till 3 BT-profiler, var och en kan användas för en separat enhet med "FN1 + 1/2/3".

- Växla till BT-läge med lägesomkopplaren (8) på undersidan av tangentbordet.
- Börja söka efter tillgängliga BT-enheter på den enhet du vill ansluta till.
- Om du ansluter till en ny enhet för första gången, håll ned "FN1 + 1, 2 eller 3" i 3 sekunder tills lägesindikatorn (5) börjar blinka snabbt.
- Hitta HATOR™ SKYFALL 80 PRO-tangentbordet i listan och anslut till det.

Efter att du har parat en profil för första gången kan du växla mellan dem genom att kort trycka på "FN1 + önskad profil 1/2/3".

بعد إقران الملف التعريفي بنجاح لأول مرة، يمكنك التبديل بين الملفات التعريفية بالضغط بسرعة على "FN1 + الملف التعريفي المطلوب 3/2/1".

HE חיבור מקלדת הגיימינג שלך

מב מצב חיבור עם כבל

- חבר את המקלדת לנמט USB Type-A במחשב שלך.
- העבר למצב חיבור עם כבל באמצעות מתג המצבים (8) בחתימת המקלדת.

מערכת ההפעלה תזהר את המקלדת כאופן אוטומטי.

הערה: לפני השימוש במקלדת במצב אלחוטי, ודא שהיא מטונת.

מצב אלחוטי במתוך 2.4GHz
חבר את הדונגל של 2.4GHz לנמט USB Type-A במחשב שלך.
העבר למצב אלחוטי עם כבל באמצעות מתג המצבים (8) בחתימת המקלדת.
כדי להקטין ביצועי משחק טובים יותר, קרב את הדונגל למקלדת. חבר את הדונגל לכל בעזרת מתאם USB Type-A ל-Type-C.

הודעה
יש לשים לב, מכשיר זה ומשדרו של שוליים בתחום התדרים של 2.4GHz. תחום זה משמש גם כבל Wi-Fi כמו מחשב, שרת אלחוטי במחשבים ביתיים, קונסולות משחק ועוד. כדי להקטין הפרעות אפשריות, אנא מלימים לשים מקלדת במצב אלחוטי. נא להקטין את המרחק בין המקלדת והמשדר.
הערות: (ac/ax) 5GHz.

מצב אלחוטי דרך בלוטות' (BT)

הערה: המקלדת תומכת עד 3 פרופילי בלוטות'. כל אחד מהם יכול לשמש עבור מכשיר אחר באמצעות "FN1 + 1/2/3".

- העבר למצב אלחוטי ב-2.4GHz באמצעות מתג המצבים (8) בחתימת המקלדת.
- Start søket etter tilgjengelige BT-enheter på enheten du vil koble til.
- Hvis du kobler til en ny enhet for første gang, hold ned "FN1 + 1, 2 eller 3" i 3 sekunder til modusindikatoren (5) begynner å blinke raskt.
- Find HATOR™ SKYFALL 80 PRO-tastaturet i listen og koble til.

Etter at du har koblet til en profil for første gang, kan du bytte mellom dem ved å trykke kort på "FN1 + ønsket profil 1/2/3".

SAFETY GUIDELINES

Do not take apart the device and do not attempt to operate it under abnormal current loads. Doing so you will avoid warranty.

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0° C (32 F) to 40° C (104 F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device and let it cool down.

Long periods at the computer and an uncomfortable position can cause discomfort and harm your health. Please try to take the most comfortable position and take timely breaks. If you experience severe discomfort or pain, stop using it immediately and consult a doctor.

MAINTENANCE AND USE

The HATOR™ devices require minimum maintenance to keep them in optimum condition. Once a month, we recommend you clean the device using a soft or cotton swab to prevent dirt buildup. Do not use soap or harsh cleaning agents.

BATTERY WARNING

The HATOR™ devices contain a Li-ion rechargeable battery. In general, the life expectancy of such batteries depends upon usage. If you suspect that the Li-ion rechargeable battery inside the HATOR™ may be drained (has a low charge), try charging it.

- Danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.
- Dispose used batteries according to the local laws and regulations regarding safe disposal of lithium batteries.
- Disposal of a battery into a fire or by crushing or puncturing it can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

- Do not short battery. Chemical burn hazard. This product contains a battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries could have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

Android, Google, Google Logo,